



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 141 601 002 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Kim mi rae Kim mi rae 5th floor, 63, Bun-gil, Yeomjun-ro 202, Michuhol-gu, Incheon Postal Code 22110											
Country KOREA													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4612-5758 FAX 010-4612-5758	
Health food						1				USD6.57		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
Health food						1				USD6.89		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
Health food						1				USD6.09		☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
Health food						1				USD6.86		☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1				USD6.23		日本円換算合計 (円) Total Value 9785 Yen	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 141 601 002 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 22		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Kim mi rae Kim mi rae 5th floor, 63, Bun-gil, Yeomjun-ro 202, Michuhol-gu, Incheon Postal Code 22110									
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4612-5758 FAX 010-4612-5758	
Health food						1				USD6.57		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
Health food						1				USD6.89		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
Health food						1				USD6.09		☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
Health food						1				USD6.86		☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1				USD6.23		日本円換算合計 (円) Total Value 9785 Yen	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN141601002JP				
	送達手段 (Shipped Per) : E M S				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kim mi rae Kim mi rae 5th floor, 63, Bun-gil, Yeomjun-ro 202, Michuhol-gu, Incheon 22110, KOREA TEL 010-4612-5758 FAX 010-4612-5758					

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.57	USD 6.57
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
Health food			1	USD 6.18	USD 6.18
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
Health food			1	USD 6.71	USD 6.71
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
Health food			1	USD 6.43	USD 6.43
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
Health food			1	USD 6.25	USD 6.25
総合計 (Total)			15		USD 97.85

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 141 601 002 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 22		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim mi rae Kim mi rae 5th floor, 63, Bun-gil, Yeomjun-ro 202, Michuhol-gu, Incheon			
				Postal Code 22110			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-4612-5758 FAX 010-4612-5758 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6.57	
Health food				1		USD6.89	
Health food				1		USD6.09	
Health food				1		USD6.86	
Health food				1		USD6.23	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 9785 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

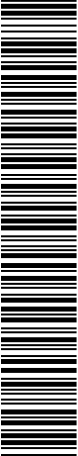
…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お依頼主 ご依頼先	Country KOREA	Kim mi rae Kim mi rae 5th floor, 63, Bun-gil, Yeonjun-ro 202, Michehol-gu, Incheon					
135-0064	JAPAN	TEL+82-70-8028-0952	FAX 010-4612-5758					
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Heal th food			1		USD6.57	☐ 贈物 ☐ 商品見本	円 Yen) 総重量 (Gross Weight)	円 Yen) 合計 (Postage)
Heal th food			1		USD6.89	☒ 販売品 ☐ その他	円 Yen) 梱包材	円 Yen) 日付印 Date Stamp
Heal th food			1		USD6.09	☐ 運送品 ☐ 書籍	円 Yen) 日本円換算額合計 (円)	9785
Heal th food			1		USD6.96	No commercial value for customs purpose only.		
Heal th food			1		USD6.23			


 * E N 1 4 1 6 0 1 0 0 2 J P *

☒ 内記品は危険物に該当しません。危険物の増部のため、開封される場合があることに留意します。
 受付局控 10年保存